

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer
ZUSATZKARTE

Traktor

MASSEY FERGUSON

MF 1135

CH 4261 19

S

Hersteller

MASSEY FERGUSON INC., Detroit (USA)

Erkennungsmerkmale

"MF" sowie "1135" beidseitig auf Motorhaube
"9B" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

links, seitlich an Lenkstockverchaltung

Fahrgestellnummer

links, seitlich an Kupplungsgehäuse

Motorkennzeichen

"354 UA" oben auf Einspritzpumpenantrieb

Hauptimporteur

SERVICE COMPANY Ltd., Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf

Geprüftes Fahrzeug

9B-53241

Unveränderliche Zeichen im Typencode

MF 1135 / 9 B**Fahrgestell**

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch nichtsynchronisiert *)

Anzahl Gänge

3 x 2 x 2 Achsantrieb HR

Betriebsbremse

hydraulisch, Scheiben, auf die HR, 2 Pedale,
mit Verriegelung

Hilfsbremse

hydraulisch, Scheiben, auf die HR, Hebel mit Segment
(vom Importeur montiert)

Feststellbremse

mechanisch auf Antriebsritzeln; Stellung "P"

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-**Karosserie**Traktor mit Sturzkabine

Anzahl Türen

1 Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten

- Rückspiegel 2/ beidseitig

Unterlegkeil

1/400x300x180 mm Zugvorrichtung V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 1 v - M - h -**Masse**

innen aussen

Länge

4430 Achsabstand 2770 / -

Breite

2080 §) Doppelachse v - h -

Höhe

3040 Spurweite v - h -

Ueberhang

s - Spurweite v 1560 - 2200v 550 h 1580 - 2120h 1110 Spurkreis l 8500 r 8200

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

PERKINS Typ AT 6.354 (354 UA)

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

D Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 6

Bohrung

98,4 Hub 127

Hubraum

5792 Steuer-PS 29,5

Leistungs-PS

129 DIN bei U/min 2000

Lärm

85 dB/A bei U/min 2000

Schalldämpfer

1 Topf 580x230x150 mm

Abgasprüfung

Bacharach = 5

Entstörung

-**Gewichte**

vorn hinten total

Leergewicht

1800 3680 5480

Nutzlast

-

Gesamtwegicht

-5480

Fabrikgarantie

7700

Reifengrösse

11,00 - 16 18,4 - 38

Ply / bar

6 / 2,0 8 / 1,4 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

2320 5430

für V max

30 km/h 30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

-

Garantierte Anhängelast ungebremst

-

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25,8 km/h

bei 2000 U/min bzw. 550/1000 U/min an der Zapfwelle

38.

Ausrüstung	HELLA K 21032 + K 21037
Fernlichter	do.
Abblendlichter	in Scheinwerfer
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter +)	-
Bremslichter	seitl. = 4 (E) s h 2a (E) +)
Richtungsblinker v	s h 2+2= I (E)
Rückstrahler v	A (E) s h
Markierlichter v	2/ Arbeitslichter hinten
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/Blatt
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/Hella 002 526

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	MASSEY FERGUSON	MF 1135	
Typenscheinnummer	CH	4261 19	
Karosserie	Traktor mit Sturzkabine		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	5480	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,5
Gesamtgewicht	5480	Hubraum	5792

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) **Getriebeart** : 2-Stufen-Multipower vorgeschaltet, unsynchronisiertes 3-Gang-Getriebe mit nachgeschaltetem 2-Gang-Zusatzgetriebe. Zur Sicherung im Gefälle (Artikel 20, Absatz 4 BAV), muss der Wegrollrichtung entgegengesetzte kleinste Getriebe-gang eingelegt werden. Entsprechender Hinweis wird vom Importeur am Armaturenbrett sowie in der Betriebsanleitung angebracht.

+) **Ausrüstung** : Höhe der Schlusslichter und Blinker hinten technisch bedingt.

§) Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein. Die Rückstrahler hinten sind innerhalb 400 mm vom Fahrzeugrand anzubringen.

Traktor

MASSEY - FERGUSON

M F 1 1 3 5

CH 4261 19

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 15. Juli 1977 in Dübendorf - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : Vmax, M2S, iA 30,75, 85,5 dB/A

Nahfeld : 97,5 dB/A bei 2050 U/min

Rauchmessung : BOSCH-Schwärzungszahl 2,35 (1000 U/min)
Bacharach 3,5

Traktoren

MASSEY - FERGUSON

diverse Typen

CH 4261 ..

S A M M E L K A R T E I

Nachtrag vom 14. April 1978 - jak

Aenderung der Motorkennzeichen (PERKINS-Motoren) für die nachfolgend aufgeführten Typen :

Anbringungsort (Motorkennzeichen = Beispiel)

bisher : "152 UA" rechts, auf Block über Lichtmaschine
 neu : "CE....." links, auf Block über Einspritzpumpe

<u>Typenschein</u>	<u>Motorkennzeichen</u>		<u>Typenschein</u>	<u>Motorkennzeichen</u>	
	bisher	neu		bisher	neu
CH 4261 12	152 UA	= CE	CH 4261 33	248 UA	= LF
CH 4261 16	152 UA	= CE	CH 4261 34	248 UA	= LF
CH 4261 19	354 UA	= TU	CH 4261 35	236 UA	= LD
CH 4261 20	354	= TW	CH 4261 36	318	= NC
CH 4261 21	318	= NC	CH 4261 37	152 UA	= CE
CH 4261 22	318	= NC	CH 4261 38	152 UA	= CE
CH 4261 25	203 UA	= JE	CH 4261 39	236 UA	= LD
CH 4261 27	236 UA	= LD	CH 4261 40	152 UA	= CE
CH 4261 28	248 UA	= LF	CH 4261 41	203 UA	= JE
CH 4261 29	318	= NC	CH 4261 42	203 UA	= JE
CH 4261 30	236 UA	= LD	CH 4261 44	203 UA	= JE
CH 4261 31	248 UA	= LF	CH 4261 45	152 UA	= CE
CH 4261 32	236 UA	= LD			

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE

201